

Fastitgs a Turitg – temps e monuments

DAD UOLF CANDRIAN

■ **Oz strusch in che passa atras la Porta cotschna per arrivar a Gliun ni atras la Porta sura per entrar el marcau da Cuera. Cun passar sur la sava d'in marcau savev'ins ch'ins ei ussa segirs – ed en in auter territori.** Da tschella vart dil flum vegneva aunc tschintschau romontsch, inagada passaus tras la porta era da salidar per tudestg. Culla midada dil temps han las bastiuns buca pli surviu alla defensiun d'in marcau e tscheu e leu ei il mir vegnius spazzaus. Ins basignava tuttina in portal cu ins entrava en in marcau jester. Quella funcziun han suenter las staziuns surpriu, bein veseivel per exempel a Turitg. Il baghetg dalla staziun centrala da Turitg ei buca mo staziun da tren, mobein era in portal representativ e l'emprema impressiun ch'ins ha da Turitg. Ozilgi basegnan ins gnanc pli in portal. Ins ei aschi tgunsch e spert d'in liug a l'auter e gnanc percorscha ch'ins va semplamein sutora, mintgin vi sin siu tren che va vinavon cun ins. Sch'ins prendon peda e mira ves'ins bein las parallelas denter porta-marcau ed igl edificiu dalla staziun da Turitg.

Avon igl imponent baghetg dalla staziun centrala stat ina statua dad Alfred Escher (1819–1882) da Turitg. Quei ei in um ch'ha giu grond'influenza cura ch'igl ei iu per promover la viafier en Svizra ed el ha per sia lavur meritau questa statua e ch'ins tegni en memoria sia persuna. Carschius si eis el sco derivont d'ina famiglia beinstonta a Turitg nua ch'el ha era studegiu. Cun 20 onns era el president dalla sezziun Turitg dall'uniun da students Zofingia e mo in onn pli tard president central da tuttas sezziuns. Quell'uniun studentica festivescha igl onn proxim il giubileum da 200 onns. Pli tard haveva Escher siu biro direct ella staziun centrala baghegiada entuorn da niev 1870. En



Alfred Escher cuvretgs d'ina fina cozza da neiv frestga varga bunamein si la staziun centrala, encoronada dalla Helvetia.

FOTO U. CANDRIAN

quei biro seseva en mintgacass tochen la surdada dalla fatschenta era Martin Candrian, anteriur meinafatschenta dalla Candrian Catering cun pliras ustrias ella staziun centrala.

Era en Surselva catt'ins sper in uual sur Murissen in crap dedicaus ad in signur Escher à Linth egl onn 1870. Sill'inscripziun sesanflan aunc las schlatteinas Bavier e Delatour. Quels treis umens ein vegni undrai per lur merets pertuccont la construcziun dalla via. Quei crap sil Crest la Crusch denter Breil e Vuorz ei denton buca dedicaus ad Alfred Escher, mobein ad in auter um ord la medema famiglia. Il bab da lez, Hans Conrad Escher, ei denton pli renomus ch'el sez. Cunzun per sia correctura dalla Linth en Glaruna dado cuagl Escher-Linth-Canal

Mollis. Grazia allas prestaziuns da lez han el e ses descendents astgau surprendre il predicat von der Linth. Siu fegl Arnold Escher ei daventaus geolog ed ha mariad Maria Barbara Ursula de Latour. Quei fuss la sora da siu camerat da studi Aluis de Latour ch'ei medemamein menziunus sil Crest la Crusch. Il tierz che vegn perpetuisaus el crap ei Simeon Bavier da Cuera, igl emprem cusseglier federal dil Grischun. Dalla famiglia Bavier anfl'ins entgins fastitgs el marcau da Cuera, cunzun egl anteriur santeri scaletas – oz il Stadtgarta – sillas plattas-crap suenter il mir si cun in unicorn egl uopen, semegliant all'arma d'ina altra famiglia grischuna. Mo la plievgia lavura vid il crap, sa sch'ei resta in gi mo pli il pedestal dil monument a Turitg?

GiuRu: Radunanza e concert ils 28-4-2018

■ **La saira dals 28 d'avrigl 2018 envida la suprananza a la 27avla radunanza generala da la Gjuventetgna Ruman-scha (GiuRu) en la chapitala grischuna. La radunanza cumenza a las 18.00 a Cuira en il local da la Giuru al Höhenbühlweg 4 en vischinanza da la Porta Sura.** I dat in apero, ina part uffiziala ed in concert da *Fiona Cavegn*. La giuvna chantadura abitescha a Breil ed è oriunda, sco tut ils supranants, da la Surselva. Cunquai che la unica giuvna *Flavia Hobi* demissunescha suenter sis onns ans spruvain nus uss propi da chattar ina successura dad in'atra regiun. Nus avain dal reminent gia ina buna candidata en mira. Insatge che pertutga cunzun la giuventetgna da tschellas valladas è era la suandanta infurmaziun: Tenor basegn po la Giuru senz'auter surprendre custs da viadi ed era da pernottaziun, dentant fisian nus leds da vegnir contactads ordavant tar interess da questa purschida.

La suprananza da la Giuru sa legrass da beneventar uschè bliers giuvens e giuvnas a la radunanza generala sco anc

mai. Pertge che ina chausa tractandada fiss l'emprima midada dals statuts insumma – e qua faschess ina viva discussiun bain. Ils statuts actuals dateschan anc da l'onn 1991 e perquai fissi bun sche la proxima revisiun basegna pir pupè en 25 onns.

Per che la discussiun saja productiva ans spruvain nus da preparar questa radunanza fitg bain e perquai sperain nus era sin resuns gia avant la radunanza. Il protocol da la radunanza da l'onn passà sco er ils statuts e las midadas pon ins simplamain telechargiar sin nossa pagina d'internet sut www.giuru.ch/#telechargiar. Sa participar cun cussegls ed avis a la discussiun dastga dentant mintgin che ha veglia fin la fin da quest mais, il meglier per mail a giuru@giuru.ch. Nus da la suprananza ans legrassan da resuns da tuts interessads en questa tematica, cunzun dentant la vusch da giuvenils ch'è lura speranza era preschenta sonda, ils 28 d'avrigl 2018.

Cordialmain envida il president en il num da la suprananza. *Uolf Candrian*



Maurus Bundi, Leander Albin, Flavia Hobi, Uolf Candrian e Swen Gaberthuel en il local da la Giuru a Cuira.

FOTO R. WEISHAUP

«It's a match»

Seguonda part

DA MILA BEERLI

■ **Eu am sdruagl. Driv meis ögls. Il sulai splendura tras la gronda fanestra. Eu stordsch planin il cheu. Sper mai vezza ün pèr marüschlas. Hallöchen popöchen tü bun cumpogn nocturn, pensa. Apropos popöchen: Cun precauziun dozza la plüma.** Tuots duos nüds raclüds. Super Mila cha tü stoust ir a la tschercha da tals indizis per savair scha tü hast durmi cun quist tip. Nu füsast forsia planet vegli'abot per schmetter da baiver tant? Almain d'erast uschè clevera da tschercher la vart la plü facila per trar ün fil discretamaing.

Eu vegn our da let. Stilla pizza dals peis am fetscha in tschercha da mia büschmainta. La stanza es gronda. Il lain dal fuond es vegl. Ils scruoschs m'accumognan pass per pass. Eu tir aint meis büschmaintin nair. El spüzza da füm ed a mai vegna mal. Zack, montar las chotschas suot. Meis büst e las chatschölas stoppa aint in mia tas-cha Brüna. Eu svutr üna pezza. Davo ün mumaintin tegna in man üna carta da meis referat. SCHLUSSFOLGERUNG sta lasura. Quai as fa insè amo. Eu sögl sfrignir. Sün seis pult haja ün culli. Eu notesch meis nomer e poz il fözel sper seis cheu. Eu pigl meis mantel suot bratsch. Hasta la vista, amigo!

Cnarcs, cnarcs, cnarcs, toc. Eu stun il suler. Ingio d'eira fingià darcheu quella schmaladida tualetta? Mia vaschia schlop-

pa bod. Quia? Oh na, quai es crai eir üna stanza da durmir, upsi. Forsa quista porta? Nope, la cuschina. Ah, voilà. Quietin serra la porta. Eu pisch, lav meis mans, baiv ün pèr schlucs da la spina, lav mia vista cun aua fraida, tilla süaint e vegn.

Eu guard intuorn. I'd ha dat nüvlas. Ils prüms guots croudan fingià giò da tschël. Eu n'ha fraid. Il tram arriva. El es bod vöd. Eu aintr. Tschaint giò. El parta. Eu ser ils ögls. Tir il flà, chafuol. Aint ed oura. Eu bad sco chi's derasa ün sentimaint tuot special. Il sentimaint dad esser dal tuot pro mai. Da'm sentir cumplaina. Preschainta i'l mumaint. Corp ed orma unids.

Quai n'haja d'inrar. Surtuot daspö quella stà avant tschinch ons. Quella jada vaiva 18 ons. Eu sun mütschida precipitadamaing da chasa. Cumbain: dachasa nu's poja bod na nomnar quai ch'eu vaiv là. Plüchöntsch ün alloschi pac chasan. Cur ch'eu sun ida nu d'eira ingün trist, ne eu, ne els. L'incuntari. Eu d'eir plain persvasiun. Naività giuvenila. Rebel. Meis bap e si'amia staivan sün üsch. Els han ris e fat chau. Intant ch'eu prouvaiva da portar mias chaistas e tas-chas in direcziun fermativa dal bus e da nun amo perder meis ultim pain dignità ed onur, staivan els là ed as bütschaivan e sfrignivan. Lura hana serrà la porta.

Pac plü tard am rechattaiva in üna stanza d'una chasa per students. I spüzziava. Eu sun sezzada giò sül let. La plüma, il plümatsch e'l mataratsch d'iran plain flachas. Mettain üna pitschna regordan-

za da mias antecessuras ed antecessurs. Grazcha fich, vus idiots! Eu d'eir sfinida. Eu n'ha branclà meis elefantin da plüsch. Las larmas am sun gnüdas.

Ils guots battaivan cun tuotta forza cunter la fanestra. Eu tils guard. Minchant a's stoja dedichar a las forzas cha chos han. O cha gestas e decisiuns han. Ed i's sto eir dedichar als mals ch'ellas chaschunan. Ed eu ödiesch uschè versets sco quel. Versets chi's chatta in chalenders, cudeschins cun cussagls per la vita o pro duonnas veglias süllas fotografias da profil da whatsapp. Perche ch'els nu sun vaira. E perche ch'eu n'ha cret lönych chi sajan vaira. E davo d'eira narra chi nu funcziunan. E schi's bada quai nu tunan quellas lingias gnanca plü uschè bain sco chi fan parair. Lura suna simplamaing x-üna merda sentimental chi nu porta nöglia. Id es uschè simpel da dir chi's sto confruntar cun tuot las lezchas cha la vita at dà. Ouravant tuot schi's sezza be aint il tram e's guarda a guotins chi fan canera. Ma quai nun es nimia na simpel schi va per robas importantas. Per amur. Per separaziuns d'inchün chi'd es i ün grond toc cun tai. E tü cun el. Lura nun es il mumaint per star salda e supportar il mal. Lura as stoja minchantan pakettar il courin in vatta e cuorrer davent. E star a la staziun. Al treffpunct. E verer davo a tips. Far bels ögls ad els. Ed ir a chasa cun els. Ed ir in let cun els. Per invlidar il rest. E per nu stuvair dar pro chi's patitscha. E per stuvair admetter cha tü füs-

sast statta quella chi vess amo vulgü. Ed el ha dit ch'el nu't ama plü. Invlidar fa bain. E funcziuna. Almain per ün mumaintin. Fin chi's sezza i'l tram e's stübgia listess darcheu vi dad el. E vi da la forza cha sia decisiun ha gnü. Ed il mal ch'ella ha chaschunà.

Eu tir ün sagl cur ch'eu bad cha'l tram s'ha fingià fermà pro mia fermativa. Eu pigl meis mantel suot bratsch e mia tascha in man e cuor our da la porta chi d'eira per furtüna amo averta. Eu ri dadot cur ch'eu stun a la fermativa e tir aint il mantel. La vita ha minchantan ün bun sentimaint per timing. E per umur. Ella sa cur chi'd es temp per interrumpier impissamaints chi gnissan kitschigs schi's tils stübgess inavant. O chi fessan mal.

A chasa vegna bivgnantada cun üna branclada da mia coabitanta. «Nua eras?» ella muossa seis rierin ch'ella ha adüna sch'ella craja d'avair scuvierit ün secret. Ella fa café e no sezzain sün lobgia. Il sulai schmacha darcheu seis razs tras las nüvlas grossas. L'ora sbatta hoz. D'ün extrem in tschel. Sco mia vita. Ops, quai d'eira uossa fingià darcheu uschè alch siml sco ün pluffer sprüchli our d'ün chalendar: Manchmal scheint die Sonne, manchmal regnet es und doch ist das Leben schön. Bäh!

«E lu? Ha el schon scret?», less'la savair. «Na», discha. Pling! Eu n'ha ün messadi d'una nomra ch'eu nu cugnusch. I stà scrit: «Und? Was isch dini Schlussfolgerig?»



FOTO M. BEERLI